

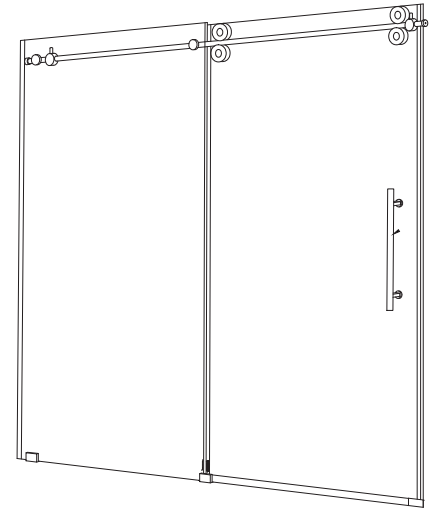
MODEL NUMBER / NÚMERO DE MODELO / NUMÉRO DE MODÈLE

VG6041

VIGO ELAN Adjustable Frameless Sliding Shower Door VIGO ELAN Puerta de ducha corredera sin marco ajustable Porte de douche coulissante ajustable sans cadre VIGO ELAN

PRODUCT FEATURES / CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO / CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- Built-in horizontal adjustability makes this shower door easy to install
 - Includes all mounting hardware
 - Constructed from ANSI Z97.1 and 16 CFR 1201-certified tempered glass for added safety
 - RollerDisk™ Technology allows for up to 3/8" of adjustability as walls shift over time
 - High-quality stainless steel and solid brass hardware resist corrosion and tarnishing
 - All VIGO Shower Doors feature a quality assured Limited Lifetime Warranty
-
- El ajuste horizontal incorporado hace que esta puerta de ducha sea fácil de instalar
 - Incluye todo lo necesario para el armado
 - Construido con vidrio templado certificado ANSI Z97.1 y 16 CFR 1201 para mayor seguridad
 - La tecnología RollerDisk™ permite un ajuste de hasta 3/8" para acompañar el movimiento de las paredes con el paso del tiempo
 - Los herrajes de acero inoxidable y latón macizo de alta calidad resisten la corrosión y las manchas
 - Todas las Puertas de Ducha VIGO cuentan con Garantía Limitada de Por Vida.
-
- Le réglage horizontal intégré rend cette porte de douche facile à installer
 - Comprend tout le matériel nécessaire pour le montage
 - Construit à partir de verre trempé certifié ANSI Z97.1 et 16 CFR 1201 pour plus de sécurité
 - La technologie RollerDisk™ permet d'ajuster jusqu'à 3/8" lorsque les murs bougent avec le passage du temps
 - Le matériel en acier inoxydable de haute qualité et en laiton massif résiste à la corrosion et au ternissement
 - Toutes les portes de douche VIGO bénéficient d'une garantie de qualité limitée à vie.



CERTIFICATE & WARRANTY / •CERTIFICADO Y GARANTÍA / CERTIFICAT & GARANTIE

ANSI Z97.1 and 16 CFR 1201-certified glass
All VIGO Shower Door have a Limited Lifetime Warranty

Vidrio certificado ANSI Z97.1 y 16 CFR 1201
Todas las Puertas de Ducha VIGO tienen una Garantía Limitada de Por Vida.

ANSI Z97.1 et 16 CFR 1201 - Verre certifié
Toutes les portes de douche VIGO bénéficient d'une garantie de qualité limitée à vie.



⚠ SAFETY PRECAUTIONS / PRECAUCIONES DE SEGURIDAD / PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

This Installation Guide uses the following symbols to indicate important information. Always observe the instructions indicated by these symbols.
Esta guía de instalación utiliza los siguientes símbolos para indicar información importante. Preste atención siempre a las instrucciones indicadas con estos símbolos.
Ce guide d'installation utilise les symboles suivants pour indiquer des informations importantes. Respectez toujours les instructions indiquées par ces symboles.

⚠ WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

Instructions that, if ignored, could result in death or serious personal injury caused by incorrect handling or installation of the product. These instructions must be observed for safe installation.

Instrucciones que, si son ignoradas, podrían provocar la muerte o lesiones personales graves debido una manipulación o instalación incorrecta del producto. Estas instrucciones deben ser observadas para una instalación segura.

Des instructions qui, en cas d'être ignorées, pourraient entraîner la mort ou des blessures graves causées par une manipulation ou une installation incorrecte du produit. Ces instructions doivent être respectées pour une installation en toute sécurité.

ⓘ IMPORTANT / IMPORTANTE / IMPORTANT

Maintenance and other important non-personal injury and non-material damage instructions or statements that should be observed.

Instrucciones o declaraciones sobre mantenimiento para evitar daños no personales y no materiales que deben ser observadas.

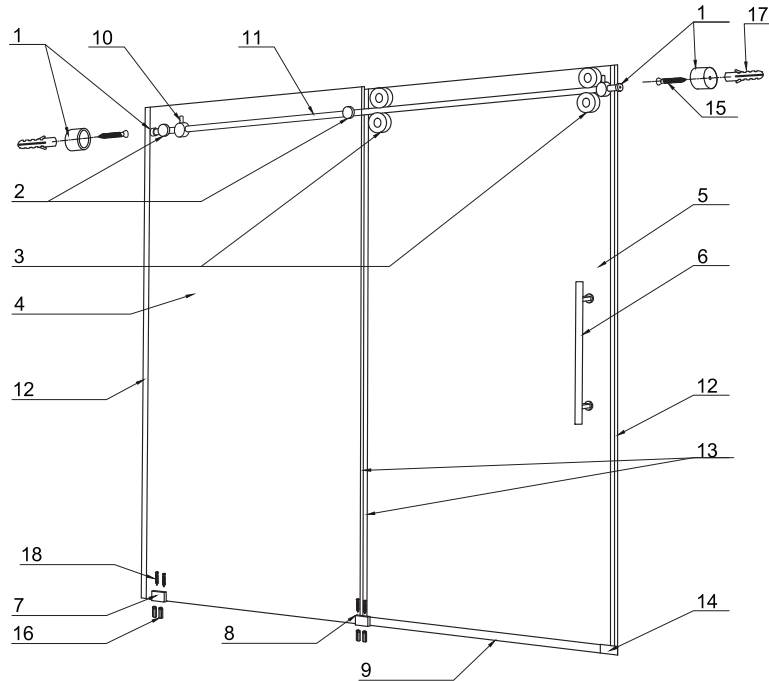
Des instructions ou déclarations importantes sur l'entretien ou d'autres sujets, qui ne causent pas ni de blessures ni de dégâts non matériels à être observées.

IT IS HIGHLY ADVISED TO DRY FIT THE UNIT PRIOR TO ANY INSTALLATION.
ES SUMAMENTE RECOMENDABLE AJUSTAR LA UNIDAD EN SECO PREVIO A CUALQUIER INSTALACIÓN.
IL EST FORTEMENT CONSEILLE D'AJOUTER A SEC L'APPAREIL AVANT L'INSTALLATION.

INSTRUCTIONS FOR SHOWER DOOR / INSTRUCCIONES PARA LA PUERTA DE DUCHA / INSTRUCTIONS POUR PORTE DE DOUCHE

PLEASE READ INSTRUCTIONS BEFORE PROCEEDING / POR FAVOR, LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE PROCEDER CON LA INSTALACIÓN /
VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT DE PROCÉDER

Parts List / Lista de partes / Liste des pièces



- 1 Wall mount bracket (2pc)
- 2 Fixed panel holders (2pc)
- 3 Rollers (4pc)
- 4 Fixed panel (1pc)
- 5 Door (1pc)
- 6 Handle assembly (1pc)
- 7 Fixed panel bottom clip (1 pc)
- 8 Door bottom guide (1 pc)
- 9 Door threshold (1pc)
- 10 Door stopper (2pc)
- 11 Structural rail (1pc)
- 12 Door and fixed panel seal strip (2pc)
- 13 Door seal strip (3pc., 1 of each is extra)
- 14 Threshold extension clip (1 pc)
- 15 Hex screw 1 5/8" (2pc)
- 16 Plastic anchors green (4pc)
- 17 Plastic anchors white (2pc)
- 18 Phillips screw 1 1/8" (4pc)
- 19 Allen key pack (1 pack)

- 1 Soporte de montaje sobre pared (x 2)
- 2 Soportes del panel fijo (x 2)
- 3 Rodillos (x 4)
- 4 Panel fijo (x 1)
- 5 Puerta (x 1)
- 6 Partes de la manija (x 1)
- 7 Clip inferior del panel fijo (x 1)
- 8 Guía inferior de la puerta (x 1)
- 9 Umbral de puerta (x 1)
- 10 Tope de puerta (x 2)
- 11 Riel estructural (x 1)
- 12 Tira de sellado de puerta y panel fijo (x 2)
- 13 Tira de sellado de puerta (x 3, una de cada una es extra)
- 14 Clip de extensión del umbral (x 1)
- 15 Tornillo hexagonal de 1 5/8" (x 2)
- 16 Taco de plástico verde (x 4)
- 17 Taco de plástico blanco (x 2)
- 18 Tornillo Phillips de 1 1/8" (x 4)
- 19 Paquete de llaves Allen (x 1)

- 1 Support de montage mural (2 pc)
- 2 Supports de panneau fixes (2 pc)
- 3 Rouleaux (4 pc)
- 4 Panneau fixe (1 pc)
- 5 Porte (1 pc)
- 6 Assemblage de la poignée (1 pc)
- 7 Clip inférieur du panneau fixe (1 pc)
- 8 Guide inférieur de la porte (1 pc)
- 9 Seuil de porte (1 pc)
- 10 Butée de porte (2 pc)
- 11 Rail structurel (1 pc)
- 12 Bande d'étanchéité pour la porte et le panneau fixe (2 pc)
- 13 Bande d'étanchéité pour la porte (3 pc, dont 1 de chaque extra)
- 14 Clip d'extension du seuil (1 pc)
- 15 Vis à tête hexagonale 1 5/8" (2 pc)
- 16 Chevilles en plastique vert (4 pc)
- 17 Chevilles en plastique blanc (4 pc)
- 18 Vis cruciforme 1 1/8" (2 pc)
- 19 Clés Allen (1 paquet)




GLASS THICKNESS 3/8" / ESPESOR DEL VIDRIO 3/8" / ÉPAISSEUR DU VERRE 3/8"

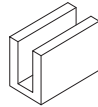
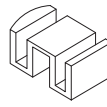
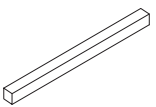
NOTE: INSTALLATION MUST BE DONE BY A QUALIFIED, LICENSED PROFESSIONAL. / NOTA: LA INSTALACIÓN DEBE SER REALIZADA POR UN PROFESIONAL CALIFICADO Y CON LICENCIA. /


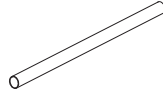
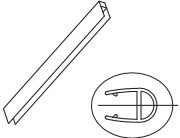
REMARQUE : L'INSTALLATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN PROFESSIONNEL QUALIFIÉ ET LICENCIÉ

Parts List / Lista de partes / Liste des pièces


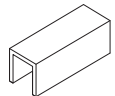

<p>1</p> <p>Wall mount bracket assembly Partes del soporte de montaje sobre pared Assemblage du support de montage mural</p>  <p>98018</p>	<p>2</p> <p>Fixed panel holder Assemblage du support de montage mural Support de panneau fixe</p>  <p>98019</p>	<p>3</p> <p>Roller Rodillos Rouleaux</p>  <p>98020</p>
--	--	--

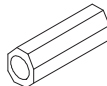
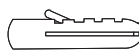

<p>4</p> <p>Fixed panel Panel fijo Panneau fixe</p>  <p>97015-48x74 / 97015-52x74 / 97015-56x74 / 97015-60x74 / 97015-60x66 / 97015-64x74 / 97015-68x74 / 97015-72x74</p>	<p>5</p> <p>Door Puerta Porte</p>  <p>97016-48x74 / 97016-52x74 / 97016-56x74 / 97016-60x74 / 97016-60x66 / 97016-64x74 / 97016-68x74 / 97016-72x74</p>	<p>6</p> <p>Handle assembly Partes de la manija Assemblage de la poignée</p>  <p>98021</p>
---	--	--

<p>7</p> <p>Fixed panel bottom cup Riel inferior del panel fijo Clip inférieur du panneau fixe</p>  <p>98022</p>	<p>8</p> <p>Door bottom guide* Guía inferior de la puerta* Guide inférieur de la porte*</p>  <p>98023</p>	<p>9</p> <p>Door threshold Umbral de puerta Rail structurel</p>  <p>95005-48 / 95005-52 / 95005-56 / 95005-60 / 95005-64 / 95005-68 / 95005-72</p>
--	--	--

<p>10</p> <p>Door stopper Tope de puerta Bande d'étanchéité pour la porte et le</p>  <p>98024</p>	<p>11</p> <p>Structural rail Riel estructural Rail structurel</p>  <p>98025-48 / 98025-52 / 98025-56 / 98025-60 / 98025-64 / 98025-68 / 98025-72</p>	<p>12</p> <p>Door and fixed panel seal strip Tira de sellado de puerta y panel fijo Bande d'étanchéité pour la porte</p>  <p>96001</p>
---	---	--

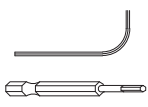
* Make sure the adjustment at bottom is set to 10mm or 3/8" / *Asegúrese de que el ajuste en la parte inferior sea de 10 mm o 3/8" / *Assurez-vous que le réglage en bas est réglé sur 10mm ou 3/8"

<p>13</p> <p>Door side seal strip Tira de sellado de la puerta Joint de porte latéral</p>  <p>96013</p>	<p>14</p> <p>Threshold extension clip Clip de extensión del umbral Clip d'extension du seuil</p>  <p>98024</p>	<p>15</p> <p>HEX Screw 1 5/8" Tornillo hexagonal de 1 5/8" Vis à tête hexagonale 1 5/8"</p>  <p>98039</p>
---	---	---

<p>16</p> <p>Plastic anchor Taco de plástico Cheville en plastique</p>  <p>98037</p>	<p>17</p> <p>Plastic anchor Taco de plástico Cheville en plastique</p>  <p>98038</p>	<p>18</p> <p>Phillips 1 1/8" screw Tornillo phillips de 1 1/8" Vis cruciforme 1 1/8"</p>  <p>98035</p>
--	---	--

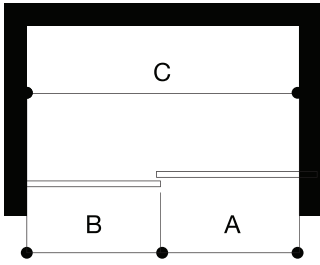
19

Allen key pack
Paquete de llaves allen
Paquet clés allen



MISC

Dimensions / Dimensiones / Dimensions



VIGO strongly recommends this installation be completed by a licensed professional. Installation of door unit requires at least two people. / VIGO recomienda firmemente que esta instalación sea completada por un profesional con licencia. La instalación de la puerta requiere al menos dos personas. / VIGO recommande fortement que cette installation soit complétée par un professionnel licencié. L'installation de l'unité de porte exige au moins deux personnes.

A, B & C dimensions were measured after shower enclosure was completely installed. / Las dimensiones a, b y c fueron medidas después de la instalación completa de la cabina de ducha. / Les dimensions a, b et c ont été mesurées après que la cabine de douche a été complètement installée

Model / Modelo / Modèle	A Door / Puerta / Porte	B Fixed Panel / Panel fijo / Panneau fixe	C Adjustable Width / Dimensión ajustable / Réglable largeur	Height / Altura / Hauteur	Door opening width / Ancho de apertura de puerta / Largeur d'ouverture de la porte
VG6041XX4874	25 5/8" x 73 3/4"	23 5/8" x 74"	44" - 58"	74"	19 1/2"
VG6041XX5274	27 3/4" x 73 1/2"	24 5/8" x 74"	48" - 52"	74"	21 1/2"
VG6041XX5674	29 3/4" x 73 1/2"	26 5/8" x 74"	52" - 56"	74"	23 1/2"
VG6041XX6074	31 1/2" x 73 3/4"	29 5/8" x 74"	56" - 60"	74"	25 1/2"
VG6041XX6066	31 5/8" x 65 1/2"	29 5/8" x 66"	56" - 60"	66"	25 1/2"
VG6041XX6474	33 5/8" x 73 1/2"	30 3/4" x 74"	60" - 64"	74"	27 1/2"
VG6041XX6874	35 5/8" x 73 1/2"	32 3/4" x 74"	64" - 68"	74"	29 1/2"
VG6041XX7274	37 1/2" x 73 3/4"	35 5/8" x 74"	68" - 72"	74"	31 1/2"

! Required tools / Herramientas necesarias / Outils nécessaires

- Square and/or Phillips #1 and #2 screwdriver / Destornillador de punta cuadrada y/o Phillips N° 1 y N° 2 / Tournevis à tête carrée et/ou cruciforme #1 et #2
- Flat head screwdriver / Destornillador de punta plana / Tournevis à tête plate
- Electric drill; 3/32", 1/8" or 3/16" drill bit (According to wall) / Taladro eléctrico; mecha de 3/32", 1/8" o 3/16" (en función de la pared) / Taladro eléctrico; mecha de 3/32", 1/8" o 3/16" (en función de la pared)
- Level / Nivel / Niveau
- Measuring tape / Cinta métrica / Ruban à mesurer
- Clear silicone caulking / Sellador de silicona transparente / Scellant au silicone transparent
- Utility knife / Cuchillo de uso / Cuchillo utilitario y sierra de arco
- Hacksaw / Sierra para metales / Scie à métaux

! Important / Importante / Important

- Handle fragile items with care to prevent personal injury or material damage. / Manipule los artículos frágiles con cuidado para evitar lesiones personales o daños materiales. / Manipulez les articles fragiles avec soin pour éviter les blessures corporelles et les dégâts matériels.
- The glass panels are tempered and cannot be cut. Never attempt to do so. / Los paneles de vidrio están templados y no pueden ser cortados. No intente nunca hacerlo. / Los paneles de vidrio están templados y no pueden ser cortados. No intente nunca hacerlo.
- Always rest glass on a level surface. / Apoye siempre el vidrio sobre una superficie nivelada. / Posez toujours le verre sur une surface plane.

! Before starting / Antes de empezar / Avant de commencer

Compare items on your invoice with what you have received. Carefully review the Parts List on page 2. If any items are missing, please call VIGO Industries at 1-866-591-7792. Please check our website at www.vigoindustries.com for additional information or instructional videos. / Compare los artículos en su factura con los que ha recibido. Revise cuidadosamente la lista de piezas de la página 2. Si falta algún elemento, comuníquese con VIGO Industries al 1-866-591-7792. Consulte nuestro sitio web www.vigoindustries.com para obtener información adicional o videos con instrucciones. / Comparez les éléments de votre facture avec ce que vous avez reçu. Contrôlez attentivement la liste de pièces à la page 2. S'il y a des éléments manquants, veuillez appeler VIGO Industries au 1-866-591-7792. Veuillez consulter notre site Web à l'adresse www.vigoindustries.com pour des informations supplémentaires ou des vidéos d'instructions.

! Important / Importante / Important

Fiberglass, acrylic or sheetrock construction might not be sufficiently strong enough to support the shower door enclosure. You should use the wood framing from behind the face edge of the stall to provide a secure mounting to the door. Apply a bead of silicone between the walls and base of the stall. For optimum performance, you should install the shower door perfectly level on a level surface. By not leveling the unit during construction the unit may leak causing possible water damage. /

Las estructuras de fibra de vidrio, acrílico o tableros de yeso pueden no ser lo suficientemente fuertes para soportar la cabina de ducha. Utilice la estructura de madera desde detrás del borde frontal de la ducha para proporcionar un montaje seguro para la puerta. Aplique un cordón de silicona entre las paredes y la base de la ducha. Para un funcionamiento óptimo, deberá instalar la puerta de la ducha perfectamente nivelada sobre una superficie nivelada. Si no nivela la unidad durante la instalación, la unidad podría tener fugas y causar posibles daños por agua. /

La construction en fibre de verre, en acrylique ou en plaques de plâtre peut ne pas être suffisamment solide pour supporter la cabine de la porte de douche. Vous devriez utiliser de la charpente en bois située derrière le bord avant de la cabine pour assurer un montage sécurisé pour la porte. Appliquez un cordon de silicone entre les murs et la base de la cabine. Pour une performance optimale, vous devriez installer la porte de la douche parfaitement à niveau sur une surface plane. En ne nivelant pas l'unité pendant l'installation, l'unité pourrait avoir des fuites d'eau et causer des dégâts.